

一位難民寫了一本書

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

1535 年 1 月，一位年輕的法國法學家和神學家作為難民來到巴塞爾。讓·加爾文 1509 年生於皮卡第的努瓦永，曾在奧爾良和布爾日學習法律，在巴黎學習人文學科。他於 1530 年代初皈依福音派信仰。1534 年 10 月發生了“標語事件”，攻擊天主教彌撒的標語在巴黎張貼，甚至被貼到了昂布瓦斯王宮寢殿的門上；此後，國王弗朗索瓦一世在法國發起了對新教徒的迫害。早已受到懷疑的加爾文離開了法國。他在巴塞爾找到了避難之所，在那裡化名隱居，潛心研究，結識學者，並寫下了那本使他聲名大噪的書。¹

這本書就是 *Christianae religionis institutio*，即《基督教要義》。該書於 1536 年 3 月在巴塞爾出版，由托馬斯·普拉特和巴爾塔薩·拉修斯印行，為一部約五百頁、分為六章的小八開本。書前有一篇致國王弗朗索瓦一世的獻詞，落款日期為 1535 年 8 月 23 日，加爾文在獻詞中為法國新教徒辯護，駁斥對其煽動叛亂的指控，並將他們的信仰闡述為正統的基督教。²該書是對歸正宗信仰的概述，圍繞律法、信經、主禱文和聖禮編排。它既意在作為信徒的教理問答，又意在作為呈給國王的辯護書。

Institutio 的第一版是一部篇幅不大的書。加爾文在此後以拉丁文和法文出版的歷次版本中不斷擴充，直至 1559 年在日內瓦印行的拉丁文定本，此時該書已擴展為四卷八十章，成為對歸正宗神學最

一位難民寫了一本書

系統、最具影響力的闡述。但在巴塞爾印行的第一版已包含了其基本思想，並使年僅二十六歲的加爾文確立了神學家的聲譽。

在 *Institutio* 出版數月之後，加爾文離開了巴塞爾。他前往費拉拉，當時法國的勒妮公爵夫人在那裡庇護新教徒，隨後他又短暫返回法國。1536 年夏天，在前往斯特拉斯堡途中，他途經日內瓦，該城在數週前剛剛接受了宗教改革。日內瓦的改革者紀堯姆·法雷爾勸說他留下來，協助組織新教會。加爾文此後一直留在日內瓦，除 1538 年至 1541 年間曾一度離開外，直至 1564 年去世。³姊妹卷描述了他如何塑造了日內瓦的教會、道德秩序和經濟倫理。本章則探討其著作的巴塞爾淵源，以及連接巴塞爾與日內瓦的歸正宗信貸倫理。

1 註釋

1. 關於加爾文在“標語事件”（1534 年 10 月 17 日至 18 日）後逃離法國、於 1535 年 1 月抵達巴塞爾並在當地化名居留，參見加爾文的標準傳記；《瑞士歷史辭典》（HLS），詞條“Calvin, Johannes”。有待核實。
2. Jean Calvin, *Christianae religionis institutio*, Basel: Thomas Platter and Balthasar Lasius, 1536 年 3 月；致弗朗索瓦一世的獻詞，落款日期為 1535 年 8 月 23 日（X. Calendas Septembres）。參見加爾文著作的標準書目。有待核實。
3. 關於加爾文在費拉拉的居留（1536 年）、1536 年 7 月/8 月途經日內瓦、法雷爾的懇請以及他在日內瓦的活動（1536 年至 1538 年及 1541 年至 1564 年），參見加爾文的標準傳記；姊妹卷 *Genève, place financière internationale*，B 部分。有待核實。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/basel-a-refugee-writes-a-book

Copyright © 2026 Dr Alexander Ressos, TEP - 瑞士律師、香港事務律師、英格蘭及威爾士事務律師。如需了解更多有關瑞士法律、稅務及信託服務的資訊，請瀏覽 www.ressos.ch